

Вывь тцццц

ВКП(б) Удораса РК-лөн да райсоветлөн орган

ЧЕТВЕРГ
22
АВГУСТ
1940 во
№ 63-64 (855)
Адрес: с. Кослан, Удора район,
Коми АССР.
№-лөн донис 05 ур

.... Медым обеспечитны Советской Союзлысь мянлы колана водзё успехяс, ми должёнсь пыр помнитны Сталин ёртлысь кывъяс сы йылысь, мый „колó мянлысь став народ кутны мобилизационной дасьлун состояниин военной уськóдчóm опасность водзын, медым, некутшóm „случайность“ да мян внешней врагъяслөн некутшóm фокусъяс аз вермыны суны мянóс расплóхó“. Ми кó ставон кутам помнитны тайó мян святой обязанностьяс йылысь, то некутшóm событие аз суны мянóс расплóхó да ми шедóдам Советской Союзлысь выль да нóшта славнойджык успехъяс“.

МОЛОТОВ.

СССР-са первой созыва Верховной Советлөн VII Сессия

СОВЕТСКОЙ СОЮЗЛОН ВНЕШНЕЙ ПОЛИТИКА

СССР-са Верховной Советлөн 1940 во август 1 лунся заседание вылын СССР Народной Комиссаръяс Советса Председатель да Иностранной. Делояс кузя Народной Комиссар В. М. МОЛОТОВ ёртлөн доклад

Депутат ёртъяс!
Верховной Советлөн квайтòд Сессия бòрын кольóm нёлъ тóлысь чòжон Европын лонсны ыджид важности событиеяс. Германия дорсянь первой Норвегиян да Даниян, а сёсса Бельгиян да Голландиян, да, медбòрын, Франция территория вылын паськалысь военной действиеяс результатын Европын война полчитис ыджид размах. Июнь 10 лунё Германия динó отлаасис Италия, кодí объявитис война Англия да Франциялы. Татшóm ногон, нёлбòд крупнейшой европейской держава пырис войнаб.
Тавося тулысьянь война заводитис паськавны гырьсь темпъясон. Сийó событиеяс выль сувтлытòг, кодъяс вóлны Норвегиян, Даниян, Бельгиян да Голландиян, колó торйон пасйны Франциялөн регыдъя поражение да капитуляция факт. Кутшómкò тóлысь - тóлысьджынойн германской армия не сòмын жугòдис Франциялысь сопротивление, но и заставитис сийóс кырмавны перемириельсь условиеяс, кодъяс серти Франция территориялөн ыджид юкòн, Парижкòд тигòтш, продолжайтò кольны территориян, кодòс оккупируйтòма германской войскаб. Но век жò, перемирие получитòм, Франция оз имейт нóшта мир. Мир условиеяс йылысь вообще нимòн нóшта абу тòдса. Кык союзникъяс, кодъяс сулалóны Германиялы да Италиялы паныд, коли сòмын Англия, кодí решитис водзё нудны война, США отсòг выль мыджсьбòмн.
Танí абу коланлун сувтлыны Франция поражениелөн став помкаяс выль, кодí ардòдис войнан ассьяс исключительной слабостью. Яенó, мый делòс танí не сòмын омòл военной подготовканы,—кòть тайó помкаяс лонс ставлы тòдсабн. Танí не ичòт роль ворсис сіджò сийó обстоятельство, мый французской руководящей кругъяс—Германиялы не пример выль—зав легкомысленной отнеситчисны Европа делòсыан Советской Союзлөн роль да удельной вес йылысь вопрос динó.
Бòръя тóлысьясса событиеяс наглядной петкòдлисны мыйкò унджыкòс. Найó петкòдлисны, мый Франция-

са правящей кругъяс аз вòвны йитчòмабсь народкòд да не сòмын аз мыджсьяны сы выль, но полисны асланыс народысь, кодí имейтò заслуженной слава свободолюбивой народлысь славной революционной традициясòн. Танын Франциян ард выль петъяс слабостлөн серьёзной помкаяссь бти.
Францияса народ водзын óнi сулалóны сòбкыд могъяс, ранаяс бурдòдóm кузя, кодъясòс вòчòма войнабн, а сёсса и возрождение могъяс, но кодòс абу позына пòртны олòмò важ методъясòн.
Союзникъяслы паныд войнан Германия шедòдис ыджид успехъяс, но сийó аз на нóшта шедòд ассьяс основной могоб—сылы колана условиеяс вылын война дугòдóm. Июль 19 лунё Германияса рейхсканцлер выльсь шьòдчис Англия динó чукòстчòмòн договоритчисны мир йылысь, но английской правительство, кыдзи тòдса, отвергнитис тайó предложениесò. Английской правительство истолкуйтис тайó предложениесò кыдзи Англиялысь капитуляция требуйтòм, да òтветитис заявлениесòн, мый сийó война кутас нудны победабдз. Сийó мунис весиг аслас тòрытъя союзникакòд—Франциякòд дипломатическóй отношениеяс орòдóm выль. Тайó лòб, мый Англияса правительство оз кòсый поступитчисны аслас колониясòн, кодъяс эмòс мушарлөн став юкòнъясын, да заявляйтò дасьлун йылысь и водзё нудны война мировой господство вòсна, сы выль видзòдтòг, мый Франция поражение бòрын да Италиялөн Германияла дорын война пырòм бòрын, Англиялы тайó тышыс лон тòдчымòн сòбкыдджыкòн.
Матысмò пом европейской войналөн первой волю. Но тайó войналөн помьяс оз на тыдав. Ёнджыка вероятнойон колó лыддыны, мый óнiя кадò ми сулалам óтар боксян Германия да Италия да мòдар боксян Англия костын, кодлы отсалóны Америкаса Соединенной Штатъяс, война ёнман выль этап водзвылын.
Став индóm событияс аз вежны Советской Союзлысь внешней политика. Мир да нейтралитет политикалы верной Советской Союз оз участвуйт войнан. Германиякòд мян отношени-

яс, кодын поворот лонс пòшти во сайын, продолжайтòны тырвийò сохраняйтсыны, кыдзи сийòс обусловитòма советско-германской соглашениесòн. Ташьблавсьялысны кыдзи негоднойяс. Ми вермам сòмын подтвердитны, мый мян мнение серти, артòм добрососедской да дружественной советско-герман-

шывайтчòм, кòть СССР-ын г. Криппсòс посолон назначитòм, вермас лоны, отражайтò Англиялысь кòсыйòм бурмòдны Советской Союзкòд отношениеяс.
Óнi разрешитой вуджны мян внешней политикалөн сийò вопросъяс выль, кодъясòс успешной разрешитòм бòръя кадò тòдчымòн паськòдис мянлысь территория да содтис Советской Союзлысь вынъяс. **(Бурной аплодисментъяс).**
Танí абу коланлун подробной сувтлыны сы вылын, кыдзи лонс Советской Союз динó Бессарабия да Войвыв Буковина отлаòдóm. Соответствующой документъяс вòли ставнас публикуйтòма июнь 28 лунё. Представлениеын, кодòс меòн вòли вòчòма Москваын румынской посланник г. Давидескулы предлагайтсис:
1. Бòр сетны Бессарабия Советской Союзлы.
2. Передайтны Советской Союзлы Буковиналысь войвыв юкòн.
Кыдзи тòдса, Румынияса правительство примитис мянлысь предложение, да, Советской Союз да Румыния костын 22 во выль ножалысь конфликт вòли разрешитòма мирной. **(Аплодисментъяс).** Бессарабия да Войвыв Буковина территория вылын овлысьяс, медаясò, украинецъяс да молдавана полчитисны позянлун пырны советской народъяслөн дружной семьяб да овмòдчисны выль олòмòн, народ олòмòн, кодòс мездòма румынской бояра—помещикъяс да капиталистъяс власть ульсь. **(Дыр ножалысь аплодисментъяс).** Ми тòдам óнi, кутшóm великой радлунон Бессарабияса да Войвыв Буковинаса население сувтис советской граждана радъясò.
Татшóm ногон, Советской Союзлөн территория содис Бессарабия отлаалòмòн 44,5 сюрс квадратной километр площадьон, 3 миллион 200 сюрс морт населениебн, да Войвыв Буковина отлаалòмòн, 6 сюрс квадратной километр площадьон, 500 сюрсыс унджык морт населениебн.
Советской Союзса границаяс вешйисны, такòд йитòдын, рытывыльò да воисны Дунай юбдз, кодí Волга бòрын являйтчò Ев-



(Водзё видзòд 2-òд листбокысь).

СОВЕТСКОЙ СОЮЗЛОН ВНЕШНЕЙ ПОЛИТИКА

СССР-са Верховной Советлөн 1940 во август 1 лунся заседание вылын СССР Народной Комиссаръяс Советса Председатель да Иностранной Делояс кузя Народной Комиссар В. М. МОЛОТОВ ёртлөн доклад

ропаян медея мощной юби да уна европейской странаяслы товарообмен выль важнейшой туйясысь ётиён.

Ті тоданныд, ёртъяс, мый став советской народ ыджыд радлунон да удовлетворениеи встретитіс Бессарабия йылысь дырвичысян вопрос успешной разрешитом. Мёдар боксян, миян Румыниякд отношениея ёні долженёсь пырны тырвийё нормальвой руслоб.

Вуджа Литвакд, Латвиякд да Эстониякд миян отношениея йылысь вопросё.

Прибалтийской странаяскд Советской Союзлөн взаимоотношениея йылысь вопрос бёръя кадэ сувтис вильногон, сы вёсна мый Литвакд, Латвиякд да Эстониякд взаимопомощь йылысь заключитом пактыяс аз сетны колана результатъяс. Тайё пактыясё заключитомыс аз вайёд, кыдзи сийё колё вёлі вичысыны, Литва, Латвия да Эстония Советской Союзкд матысмёмо, сы вёсна мый талы паньд мунисны тайё странаяскдн правящой буржуазной группаяс. Тайё правящой группаясы не сёмын аз мунны Советской Союзкд матыстчан туй кузя, кодёс кыдзи быттьё позьё вёлі вичысыны взаимопомощысь пактыяс заключитом бёрын, но мунисны Советской Союзлы враждебной действиея ёнмёдан туй кузя, кодъясё нудисны найё гусёби и СССР мыш сайын. Та выль вёлі используйтёма сідз шусяна Балтийской антанта, кёні водзджыкё СССР-лы паньд направитом военный союзон вёлі йитчёмась сёмын Латвия да Эстония, но коді кольём вёся помещань пёрис Латвия да Эстония кындзи и сідзё Литвакд включайтысь военной союзё.

Татысь петё, мый Литвака, Латвияка да Эстонияка правящой буржуазной группаяс лонсны неспособнойёсён честной нудны оломо взаимопомощь кузя Советской Союзкд заключитом пактыяс, мый найё, мёдарё, нёшта ёнмёдисны Советской Союзлы враждебной деятельность. Фактыясёлён ляд, кодъяс висталёны сы йылысь, мый тайё странаясса правительствояс грубёя нарушайтёны СССР-кд взаимопомощь йылысь заключитом пактыяс, пыр содис. Водзё терпительны татшём положениесё, торийён ёния международной обстановка условиеясын, некутшём ногён аз вёлі позь. Со мыйла последуйтёны Советской правительстволён тияны тёдса требования Литвака, Латвияка да Эстонияка правительствояслысь состав вежом йылысь да тайё государствояскдн территория выль Красной Армиялысь

содтёд частыяс пыртём йылысь.

Миян правительство тайё воськовтыяскдн результатъяс тияны тёдса.

Эстонияын, Латвияын да Литваын Советской правительстволы лёсьбёдом дружественной правительствояслы важнейшой мераён вёліны парламентъясё свободной бёрысьёмъяс нудёдом. Июль тёлысын вёлі нудёдома демократической бёрысьёмъяс Литовской сеймё, Латвийской сеймё да Эстонияка государственной Думаё. Бёрысьёмъяс петкёдлісны, мый Литвака, Латвияка да Эстонияка правящой буржуазной кликаяс аз отражайтны аслакыс народъясельсь вёля, мый найё вёліны сёмын эксплуататоръяс узкой группалён представительёсён. Всеобщой, прямой да равной гёлбёсуйтём подув вылын гёлбёсыя гусёби сеталёмён бёрийём литовской да латвийской сеймъяс, эстонской Государственной Дума высказитисны ни асёмыныс единодушной мнение коренной государственной вопросъяс кузя. Ми удовлетворениеи вермам констатируйтны, мый Эстонияка, Латвияка да Литвака народъяс дружной гёлбёсуйтисны аслакыс представительёя вёсна, кодъяс единодушной высказитисны советской строй пыртём вёсна да Литвакд, Латвиякд да Эстониякд Советской Социалистической Республикаскдн Союз составё пырём вёсна. **(Бурной аплодисментъяс).**

Татшём ногён, Литва, Латвия, Эстония да Советской Союз кстын взаимоотношениеяс долженёсь сувтны выль подув выль.

Верховной Совет кутас видлавны вопрос Литвакд, Латвиякд да Эстониякд кыдзи союзной советской социалистической республикаскдн Советской Союзё пырём йылысь вопрос. Абу некутшём сомнение сыны, мый тайё республикаскдн Советской Союзё пырём обеспечатас налы хозяйственной ёдйё быдём да национальной культуралысь всестороннея дзоридзалём, мый Советской Союзё пырём налысь вынъясё лоё унапёв содтёма, налён безопасносё лоё ёнмёдома да, такёд тшётш, нёшта ёнджыка содас великой Советской Союзлөн вынйёр. **(Бурной, дыр лёнявтём аплодисментъяс).**

Прибалтийской странаяскдн СССР-ё пырём означайтё, мый Советской Союз содё Литвалён 2.880 сюрс население выль, Латвиалён 1.950 сюрс население выль да Эстониялён 1.120 сюрс население выль.

Татшём ногён, Бессарабияка да Войвыв Буковинака населениекд отлаын, Советской Союзлөн население содас, примерно, 10

миллион морт выль. **(Аплодисментъяс).** Та динё кё содтыны Западной Украинака да Западной Белоруссияка 13 миллион сайё население, то артмё, мый Советской Союз бёръя во чёжён содис 23 миллионыс унджык население выль. **(Аплодисментъяс).**

Колё пасыны, мый тайё населениелён $19/20$ юкёныс войдёр пырліс СССР составё, но вёлі вынён торйёдом СССР диньсь сылён военной слабость кадэ рытывыв империалистической державаяскдн. Ёні тайё населениеё отувтёма Советской Союзкд.

Кыдзи петкёдлё населениеё лыддьём, Советской Социалистической Республикаскдн Союз вермас ёні сёрнитны вынйёра гёлбёси 193 миллион население нимель, СССР-са населениеиысь 1939 да 1940 воясыя прирост лыддьётг. **(Дыр нюжалысь аплодисментъяс).**

Миян страналы первоепенной тёдчанлун имейт сийё факт, мый Советской Союзлысь границаяс ёнисянь лоё вештёма Балтийской море побережье выль. Такёд тшётш, миян страналён лёны Балтийской морейн аслакыс кынмвлытём портъяс, кодъяс миян сэтшём ыджыд нужда.

Советской Союзса внешней политикалөн успехъяс вёшта нин тёдчанась, мый ставё тайёс миедёдём мирной, мый вопросъяс мирной разрешитём кыдзи Прибалтийской странаясын, сідзи и Бессарабиян мунис тайё странаясса паськыд народной массаяскдн активной участие да поддержка дырйи. **(Аплодисментъяс).**

Колё, такёд тшётш, шуны, мый Советской Союзса правительство выль пуктысьё ыджыд кыквуктём выль советской республикакасын политической да экономической устройство делёны практической мераяс правильная да организованная нудёмысь.

Верховной Советлөн кольём Сессия вылын меным лонис докладывайтны Финляндиякд мирной договор йылысь. Коли нель тёлысысь унджык тайё договор заключитом бёрын, коді портёсё оломо вообще удовлетворительнё. Тайё кад чёжён заключитом нин Финляндиякд и торговый договор. Сак жё мильдам, мый миян странаяс кстын хозяйственной отношениеяс вермасны имейтны развительсь благоприятной перспективаяс. Финляндской правительстволы сідзжё миянлысь предложение Аландской дияс демилитаризуйтём йылысь да тайё дияс вылын советской консульство учредитём йы-

лысь. Сёрнитны кё советско-финляндской отношениеяс кыкнан странаяслы бур направленныеи водзё развивайтём йылысь, то тайё, медеясё, зависитё Финляндияка асёнысы. Гёгёрвоана, мый финляндской правящой кругъясёлён ёткымын элементъяс кё оз дугёдны асёмыныс репрессивной действиея Финляндияка общественной слёйяслы паньд, кодъяс зильёны ёнмёды СССР-кд добрососедской отношениеяс, то СССР да Финляндия кстын отношениеяс вермасны терпительны уцерб. **(Серам. Аплодисментъяс).**

Миян отношениеяс скандинавской странаяскд— Норвегиякд да Швециякд—оз вермыны не лоны сёні артём обстановкысь зависимостьын. Норвегия отношениеын, сылён особой положение вёсна, ёні оз на позь шуны мыйкё определёнойёс. Швеция отношениеи колё признайтны торйён актуальнойёи сийё, мый миян кыкнан страна заинтересованёс торговояс хозяйственной отношениеяс тёдчёмён развивайтёмын. Швециякд ёні нудчысь хозяйственной сёрнитчёмъяс долженёсь, надейтча, вайёдны соглашенияё, коді имейтё нечёт выгодаяс кыкнан странаяслы.

Сёрнитны кё балканской странаяс йылысь, то колё, медводз, пасыны Югославиякд дипломатической отношениеяс установитан факт. Позьё кё шуны, мый не миян мыж вёсна ёнёдз аз вёсны дипломатической отношениеяс Советской Союз да Югославия кстын, то тайё отношениеясё установитомыс ёні лон Югославияка правительство предложение серти, кодёс вёлі окота пырысь примитёма Советской Союзёи. Позьё надейтчыны, мый вочасён кутасы развивайтчыны и миян экономической отношениеяс Югославиякд.

Миянлысь отношениеяс Болгариякд позьё лыддьыны нормальнойёи. Позьё содтыны, мый Советской Союз да Болгария кстын абу сэтшём противоречияс, кодъяс мешайтисны ёскё отношениеяс водзё бурмёдёмлы.

Турциякд миян отношениеясын аз лоны кутшёмкё существенной вежсьёмъяс. Колё сёмын шуны, мый германской „Белой книгака“ неважён йёзёдом документъяс шыбытисны неприятной свет Турцияын деятельностьлөн ёткымын сторонака выль. Турцияын французской посол Масильёлён та бёрын лём разъяснениеяс аз вермыны нинём важны тайё документъясёлён характерын. Такёд йитёдын ме должен шуны, мый нёшта апрель заводитчигён на Советской

правительство заявитис Турциялы татшём факт лэданы позьём йылысь. Делёмы вёлі сыны, мый апрель заводитчигён Турция территория вывсёны воліс кутшёмкё иностранной самолёт миян Батуми кар районё, кёні уна нефтеперегонной заводъяс. Турецкой сторона первойё зильліс петкёдлыны делёё сідз, мый Турция территория вывсёны вообще некутшём самолёт аз лэбзывлы, а сёсыя век жё кёсийсыс водзё примитны мераяс татшём сёма лэбзылёмъяслы паньд. **(Залын оживление, серам).** Германияын публикуйтём документъяс бёрын тыдалё, кутшём самолёт тайё вёлі. Татысь петё, мый Турецкой правительстволы миянлысь представление вёлі збылысь тырвийё подулалёма.

Сёрнитны кё Иран йылысь, то некутшём выль важной моментъяс оз позь пасыны. Но и Иран йылысь казтылыгён оз позь мунны ёти лэданы позьём факт бокті. Март тёлысь помын Баку районын, сідзжё кыдзи неуна сёрбдджык Батуми районын, петкёдчыны кык иностранной самолёт, кодъяс лэбзисны Иранянь. Иранской правительстволы аддис колана ёни отрицательны тайё фактёсё. Но и тайё случайын германской „Белой книгака“ документъяс тырмёмён разъяснейтёны делёёсё.

Колё пасыны, мый татшём разведывательной иностранной самолётъяс ёстотмё повторитомыд нинём мёдё, соседъяскд миянлысь отношениеяс осложнитомё кындзи, вайёдны ёскё аз вермы. Индом самолётъясельсь Бакум да Батуми кортём визитъясё жё ми гёгёрвоим сийё смыслын, мый водзё колё ёнмёды бдительность и тайё луныв советской границаяс вылын. **(Аплодисментъяс).**

Япония йылысь позьё шуны, мый бёръя кадё миян отношениеяс заводитисны неуна нормализуйтчыны. Сідз, июнь 9 лунё вёлі шедёдома соглашение Халхин-Гол ю вылын кольём вёся конфликт районын границаяс стёчмёдём йылысь. Тайё фактыяс имейтё сёмын ыджыдджык тёдчанлун, мый тайё вопросё решитомын имейтчылысь кузь кадся поддержка отрицательной отражайтчыліс бёръя кадёз СССР да Япония кстын, а сідзжё Монгольской Народной Республика да Манчжоу-Го кстын взаимоотношениеяс регулиуйтём выль. Матыса лунъясё заводитас уджавны Монгольской Народной Республикалён да Манчжоу-Голён смешанной комиссия места вылын граница нудёдом могысь. Позьё при-

(Помё видзёд 3-ёд листбокысь).

Советской Союзлөн внешней политика

СССР-са Верховной Советлөн 1940 во август 1 лунся заседание
 вылын СССР Народной Комиссарьяе Советса Председатель да
 Иностранной Делояе кузя Народной Комиссар
В. М. МОЛОТОВ ёртлөн доклад

знайтны, мый вообще эм японской сторонасянь кёс-йёмлөн известной признак-яе Советской Союзкөд отношениеяе бурмөдмлян. Сторонаяслысь интересьяе взаимной признайтөм дыр-йи, кыкнан сторонаяе кё гёгөрвоасы тайё туй вы-лысь ёткымын препятств-еяе бырөдны коланлун, кодьяе воштены төдчан-лун, советско-японской от-ношениеяе татшөм бурмө-дөмьд олөмө пёртны поэ-на. Колё, сажё, признайт-ны, мый выль японской правительстволөн „выль политической структура“ установитөм кузя програм-маын эм уна неяснойтор. Тыдалё, мый лунвылө эк-спансия, код йылысь шуми-тёны японской газетьяе, пыр ёнджыка кыскө вни-маниеяе Японияяе руково-дящой кругьяслысь, тор-йөн нин сы вёсна, мый Ев-ропаын лөм вежсьөмьяе оз вермыны не аддзыны асьыныс отражение и рай-оньясын, кодьяе интерес-уйтёны Японияяе тайё кругьясё. Но нөшта уна-торйын на неяснойсь тайё кругьяслөн збыль политич-еской устремлениеяе, мый относитчө и советско-японской отношениеяе динө.

Америкаса Соединенной Штатьяскөд мян отноше-ниеяе выль ме ог кут сувт-лыны, көтө нин сы вёсна, мый на йылысь нинөм бур-тор висставны оз позь. **(Серам).** Миягы лон төдса, мый Соединенной Штатья-ын кодлы скөрө оз кажт-чыны Прибалтикаын совет-ской внешней политикалөн успехьяе. Но, признайтч-ны, мянбө омбля интере-суйтө тайё обстоятельство-яе **(серам, аплодисментья-е),** сы вёсна мый ми асла-ным могьяеон справляйт-чам и тайё недовольной господа отсөгтө. **(Серам, аплодисментьяе).**

Но сийё обстоятельство, мый Соединенной Штат-ьясын властьюе незаконной кутисны зёлөта, кодёс не-важөн нёббма мян госу-дарственной банкөн Литва-са, Латвияса да Эстонияса банкьяслысь, кыпөдө мян сторонасянь медяе эне-ргичной протест. Тайё слу-чаяе ми вермам сөмын ус-көдны төд выланые, кызди Соединенной Штатьяса правительстволы, сизди и Англияса правительстволы, код сүвтис сийё жө туй выль, тайё незаконной дей-ствиеясыс налөн кывкутөм йылысь.

Сөрнитны жө кё мян отношениеяе йылысь вели-кой национальной Китайкөд, код нүдө аслас существо-вание вёсна тыш, то найё сохранилсны асьыныс добрососедской да дружест-венной характер, код петө ненападение йылысь совет-ско-китайской пактыс.

Разрешитой помавны та вылын замечаниеяе, кодьяе касайтчөны торья страна-

яскөд мян отношениеясы. Меным коли шуны не-кымын кыв международной событиеяе развивайтчөмлөн общой перспективаяе йы-лысь.

Вежсьөмьяе, кодьяе ло-ины Европаын германской оружиелөн ыджыд успех-яе результатын, некутшөма оз позь признайтны сэтшө-мөн, кодьяе эськө өни нин сетисны надея война регыд бырөдөм выль. Событиеяе вайбдисны сьё, мый өти сторонаяе, торйөн нин Гер-мания, төдчымөн ёнмие ас-лас военной успехьяе ре-зультатын, мөд сторонаяе жө оз нин представляйт өти быдсаёс, саж жө, вой-на водзё нүдөмын кё Ан-глиялы лоины выль ыджыд сьёкыдлуньяе, то войнаяе петөм Франция переживай-тө поражение бөрүн сьё-кыд кризис. Оти войтойсь стороналөн ёнмөм да мөд войтойсь стороналөн слаб-мөм аддзёны серьёзной от-ражение не сөмын Европа-ын, но и мирлөн мукөд юкөньясын. Поражение терпитьсяяе лыдын, Фран-циясыс кындяи, эмөсь Бель-гия да Голландия ыджыд колониальной владениея-он, кодьяебө найё өни оз вермыны дорйыны воддза вынөн. Тайё результатын колонияяе выльпөв юклөм йылысь вопрос пыр ётарө ёсьмө. Импералистиче-ской аппетитьяе содөны не сөмын ыли Японияын, но и Америкаса Соединенной Штатьясын, кёни абу этша охотникьяс вевтыны асьы-ныс импералистической планьяе рекламной „төж-дысьөмөн“ став „рытывыв полушарие“ интересьяе вёсна, кодбө тайё господа-ые дасьёсь вөчын асланыс собственностьюн сьлөн став уналыда республика-яеон да мукөд странаяеа колониальной владениея-он американской материк

Агитаторьяслөн совещание

Август 7-өд лунё Пуч-комса кандидатской группа нүдис сиктса агитаторья-скөд совещание уборочной уджыае мунан кадө кол-хозникьяе пөвсын агита-ционно-массөвой удж нүдөн вопросөн. Тані жө вөлі кывзөма агитаторьяе Ма-твеева да Красноярров ёрт-ьяслысь агитационной удж нүдөм йылысь отчетьяе.

Агитаторьяе пасийсны, мый уджалысь йөз депу-татьяслөн местной Совет-ьяе бөрйысьөмьяе кадсянь агитационной удж мунис ёна тырмытөма, агитколлек-тивса руководитель, сийё жө парторг П. Обрезков ёрт аз нүдлы агитаторья-скөд совещаниеяе, агита-торьяе уджөн оз веськөд-лы, практической индөдьяе аз сөтавельны.

Собрание постановитис колана ногөн бурмөдны агитационно-массөвой удж, петны агитаторьяеа муае

гөгөрса дияе вылын. Ста-выс тайё вайё опасность война водзё паськөдмлысь да водзё ёзтөмлысь, все-мирной импералистиче-ской войнаб сийёс пёртөмөн.

Тайё условиясын Совет-ской Союз должен петкөд-лыны аслас внешней без-опасность динө, асьыс став пытшкөсса да орты-са позицияе ёнмөдөм динө усиленной бдительность. Ми нүдөм сизим часа уджалан лунсянь көгьямыс часа уджалан лун выль вуджөм да мукөд меропр-ияеяе, ськөд лыддысьө-мөн, мый ми обязансь обеспечитьны странаа оборо-нной да хозяйственной мощлысь водзё нөшта на вынйөрадзык кыптөм, обез-печитны став уджалысь йөз пөвсын дисциплина сер-ьёной ёнмөдөм, усиленно уджалны мян странаын удж производительность кыпөдөм вылын. Миян эм не этша выль успехьяе, но ми огө кёсөй ланьтөд-чыны шедөдөм вылын. Ме-дым обеспечитьны Совет-ской Союзлысь мянлы колана водзё успехьяе, ми долженсь пыр помнитны Сталин ёртлысь кывьяс сы йылысь, мый „колө мян-лысь став народ кутны мобилизационной дасьлун состояниены военной ус-көдчөм опасность водзын, медым некутшөм „случай-ность“ да мян внешней врагьяслөн некутшөм фо-кусьяе аз вермыны суны мянбө расплөхө“. **(Ды-нюжалысь аплодис-ментьяе).** Ми кё ставөн кутам помнитны тайё мян святой обязанность йы-лысь, то некутшөм событи-еяе оз суны мянбө рас-плөхө да ми шедөдам Со-ветской Союзлысь выль да нөшта на славнойджык успехьяе. **(Бурной, дыр лөнйавтөм овацияе. Ста-вөн сувтөны).**

Агитаторьяслөн совещание

выль бригадаяе сө, звенояе да төдмөдны кол-хозникьяебө СССР-са Вер-ховной Советлөн Сизимөд Сессия материальяеон да ВКЦ(б) ЦК июльской Пле-нум решениеяеон, мобили-зуйтны колхозникьяебө уборочной уджыае бдйө да вылын качествоон нү-дөм выль.

Совещание вынсьөдис агитаторьяеа төлысьс келжө уджалан план. Быд колхозын шубма лэдэны стенгазета төлысьнас кы-кыс. Пучкомса да Тоймаса колхозьясын август 7-8 луньясө стенгазетьяе пе-тисны нин.

Агитаторьяе корисны парторг Обрезков ёртөс тшөкыдджыка чукөртлы-лыны агитаторьяеа сө-вещаниеяе, сетны прак-тической индөдьяе, колана ногөн веськөдлыны агита-ционной уджөн.

А. П.

СССР Верховной Совет Президиумлөн

Производство вылын посни гусясьөмьясыс да хулиганствоысь уголовной кывкутөм йылысь

1. Установитны, мый сиз шусяна „посни гуся-сьөм“, сьлөн ыджта выль видзөдтөг, кодбө вөчөма предприятиясын либө учреждениясын — карайт-сьө тюремной заключенной өти во келжө срокөн, аслас характер серти кё оз ну ас бөреяе закон серти нөшта сьёкыдджык наказание.

2. Установитны, мый предприятиясын, учреж-дениясын да общественной местаясын хулиганской действиеяе — карайтсьөны тюремной заключенной өти во келжө срокөн, тайё действиеяе кё аслас характер серти оз нуны ас бөреяе закон серти ёна сьёкыдджык наказание.

3. Предложитны союзной республикаеа Верхов-ной Советьяеа внеситны уголовной кодексьясө ве-жөмьяс тайё указкөд соответствиены.

СССР Верховной Совет Президиумса
 Председатель М. КАЛИНИН.

СССР Верховной Совет Президиумса Секретарь А. ГОРКИН.

1940 вося август 10 лун.
 Москва, Кремль.

Овоци вөдитан звено

Курсые помалөм бөрүн, Остапов нима колхозса колхозница Мария Ильи-нична Яковлева ёрт сьө-лөмсяныс босьтчис овоци вөдитан уджө звено котыр-төмөн.

Босьтчис уджө сизд, кы-дзи велөдө агротехника, кызди велөдисны курсые вылын. Лөк вөлі настро-ениеяе торья колхозник-ьяслөн, кодьяе нөшта серав-лисны Яковлева ёртөс, нинөм пө оз арты, пустой удж вөчаннөд. Эз повзы Мария Ильинична. 1,15 гектар площадь выль пуктисны капуста, свеклө (столовой), лук, турнепс, сёркни (реп-чатой), галанка да 40 рамаа парникө огурцы.

Овоци вөдитан звено пуктис ыджыд да уна вын

овоциебө радейтөм выль, вөчисны сизд, кызди тшөк-тис звенорг Яковлева ёрт.

Пуктөм труд дарөм аз вош, результатьяе лоины бурьсь. Огурцылысь уро-жай лон нин босьтөма кык пөв. Капуста воё гырысь-өс да мичаёсь, капуста-лөн маьяе сэтшөм нин гырысьсь, кутшөм аз вөв-лы на тайё колхозын. Абу лөкөсь и мукөд культура-яе.

Колө век жө пасйыны, мый Яковлева ёртлы удж-авны аз вөв кокни. Агро-номьяе аз волыны, аз вид-лыны да аз сетны ко-лана практической отсөг. А тайё эськө ёна вөлі ко-лө Яковлева ёртлы.

А. Удорская.

Колхозной скөтвидзөмын уджалө 6-өд во

Ёртом сиктсөветува Сталин нима колхозса кол-хозница Парнева ёрт кол-хозной скөтвидзөмын уджа-лө нин 6-өд во. Оти Пар-нева ёрт уджалө МТФ-са заведующийөн. Кызди МТФ-са заведующий, Пар-нева ёрт аслас уджөн пет-көдлө пример мукөд скөт-ницаясыс кызди колө видз-

ны да радейтны скөтөс. МТФ-са скөт пыр сөстөм-өсь, мичаёсь, вердасаёсь, содө налөн упитанностьяе.

Оти Парнева ёрт ветль-вөлө турун пуктан удж выль да нормаяе тыргалө пыр содтөдөн, выработайтө шөр-кодя 1-1,5 трудоденьөн лун.

Парнев.

5,66 трудодень

„Югыдлань“ колхозса колхозница Устинья Егорьевна Бушенева вун-дөмын петкөдлө замеча-тельной образецьяе. Вун-дыны заводитчөмсянь сийё нормаяе тыргалө пыр сод-төдөн. Август 11-өд лунё сийё вундис рудзөг сю 1400 кв. метр вылысь да ВКЦ(б) ЦК да СССР-са СНК-

лөн постановление серти выработайтис 5,66 трудо-день. Евдокия Марковна Логинова вундис 1081 кв. метр, выработайтис 4,86 трудодень, Ирина Иванов-да Логинова—721 кв. метр да выработайтис 2,90 тру-додень.

Матвеев.

Удж динө честной отношение

Пысса вөрпунктса бухгал-тер Николай Григорьевич Бушенев кызди и колө, честной пөртө олөмө асьыс служебной обязанностьяе-сө, честной относитчө го-сударственной платежьяе динө. 1939-өд воын Бушенев ёрт вөрпунктса рабочийяе-лысь да служащойясыс по-доходной налог да культ-ебор сетис 6831 шайт, а 1940-өд воын—7772 шайт.

Подходной налог да культебор Бушенев ёрт начислайтө правильной да точной закон серти, аскадө переведитө поручениеяе вөрпромхозө. Но колө ин-дыны, мый вөрпромхозын унаысь овлө задержитөмлөн случайяе, мыйөн нарушай-төны закон.

Будрин.

Районы

—Парижская коммуна нима колхозса колхозник Кирилл Петрович Сивков да сылөн гөтыр Анна Ивановна являйтчыны бура уджалысь колхозникъяс лыдысь өтиясөн. Таво выло Сивков выработайтис нин 183 трудодень, а гөтырыс—102 трудодень. Асланыс пöрысылун выло видзöдтöг Кирилл Петрович Сивков гозъя лунся удж нормалс тырталöны 150-200 прöцентöдз. Удж выло петöны водз, пырöны сёрөн.

—Гöрд доброволс колхозын Созонов ёртлөн I-ой бригада колхозникъяс уджъясөн мукöд бригадасысь мунö медводзын. Август 10-öд лун кежлö турун пуктан план бригада выполнитис 60 прöцент выло, целина лэптис сетöм план 100 прöцент выло.

—Пучком сиктсöветуеа колхозникъяс А. Я. Корнилова, В. С. Краснояров, Я. И. Калинин да мукöдыяс 100 прöцент выло срокъяс водз мынтисны сельхозналог да страхöвöй. Платежнöй извещение вручитыгөн сельхозналог да страхöвöйлысь джын сумма мынтисны А. П. Козлов, А. Д. Жучев, В. И. Корнилов да мукöдыяс.

—Колян воö Селиб сиктсöветуеа уджалысь йöз заём выло гижсылисны 5735 шайт дон. Таво Коймöд Пятилетка нима заём выло (коймöд рося выпуск) гижисны 7235 шайт дон. Киров нима колхозса колхозникъяс август 10-öд лун кежлö заём взнос мынтисны нин 963 шайт, кодс составляйтö налён общöй подписнöй суммасысь 21 прöцент.

Нöшта öтчид „Партизан“ колхозын машинасысöс используйттöм йылысь

Важгортеа „Партизан“ колхозлөн имейтчысь кык вундан машинасыс оз используйтысь некоднаныс. Август 16-öд лунö машинасысöс асыкö петкöдлисны му выло вундыны, но... öтикъяс кыдзи тыдовтис, оз вунды, кузнеч Доронинлөн ремонтруйтöм пыдди весиг машинасысö абу видзöдлöма. Мöд машинасыс вöли вундö кузнеч Доронин ачыс (сйö жö колхознöй первичнöй парторганизацияса секретарь). Вундис сöмын 1¼ гектар да сөсся и дугдис. Машинан вундöмысь,—шуб Доронин,—пöльзасыс нинöм абу, колхозницасыс кйөн унджык вундасын.

Со, сөсся, кöть мый эн шу да кыдзи эн донъяв, а колхозса председатель Попов пыр на оз кöйсй понавны антимеханизаторскöй настроеникöд, оз донъяв машиннöй удж, а Доронин тшöтш отсасыс Поповлы, кодс абу достойнöй коммунисты.

Черноусов.

Нянь уборка вылын уджалö 40 морт

Уствачерга сиктсöветуеа „Большевик“ колхозса колхозница Марфа Прокопьевна Жданова (сельпоса продавец) кык лунөн ытшкис видз 2 гектар да выработайтис 8 трудодень. Евдокия Федоровна Жданова сиджö ытшкö 1 гектарөн лун да выработайтö 4 трудоденьөн. Пöшти гектарөн лун ытшкöны тшöтш М. В. Жданова да О. А. Кырнышева ёртъяс.

В. Жданов.

Пöрысь колхозницасыс томйöзысь оз кольччыны

Чапаев нима колхозса колхозница Пелагия Саватьевна Качина (81 арöс) кйөн вундöмын лунъя нормалс тырталö пыр содтöдөн да выработайтö 3 трудоденьөн. Качина ёртъяс оз кольччы Анастасия Яковлевна Пантелеева (59 арöс). Турун пуктöмын öтнас уджалöмөн сйö колхозны пуктис 300 пуд бур турун, лунъя нормалс тырталö 300 прöцентöдз.

И. Качин.

Лодыръяслы пöщада огö сетöй

„Партизан“ колхоз (Важгорт) август 19-öд лун кежлö турун пуктан план выполнитис 75 прöцент выло. Турун пуктан удж вылын уджалö ставыс 70 морт, 6 ытшкан машина да 2 куртан машина. Турун пуктöм мунö 13 участкаын, уджалö 13 звено.

Турун пуктан удж вылын торъя звенояс петкöдлöны стахановскöй уджлысь образецъяс. Петров ёртлөн 5 морта звено лунся нормалс тырталö 180 прöцентöдз, Старцев ёртлөн 7 морта звено быд лун выработывайтöны 2,2—2,5 трудоденьөн морт выло да с. в. Звенояс удж выло петöны асылын водз—2-3 часын да пырöны шондс пуксыйгөн.

Такöд тшöтш колö пасйытны и сэтшöм йöзöс, кодъяс колхозын уджалöм пыдди сöмын дезорганизуйтöны колхознöй производство да нöшта гусясьöны—ваялöны турун. Татшöмъясыс В. И. Титов гозъя, Мария Никифоровна Игушева нылыскöд да мукöдыяс, кодъясöс колхозысь лон вöтлöма.

Колö шуны, мый лодыръяскöд да рвачьяскöд тыш огö личöдöй, а кутам лунъяс лун ёймöдны. А колхознöй производствовыса стахановецъяслы бетам почет и уважение, честь да слава налы.

Попов,

колхозса председатель.

Школалы пес абу заготовитöма

Пысса НСШ май төлысын на „Югылдан“ колхозса председатель Бушеневкöд заключитлис школалы 60 сажень пес заготовитöм выло договор. Бушенев ёрт кöйсйсылис сентябрь 1-ой лун кежлö школа дорö вайны 10 сажень пес, а öстальнöйсö заготовитны вöрö да кыскыны төвся туй пуксыöm бöрын.

Велöдчан во заводитчысöдз коланы лыда лунъяс, а Бушенев пессö аз на и заготовитлы ни öти сажень. Он вермы öни висътавыны, лоас оз пес Пысса НСШ-лы сентябрь 1-ой лун кежлö. Бушенев должен и обязан обеспечитны школалы тырмымөн пес.

Размыслов.

Сиктсöвет оз веськöдлы школаясöс велöдчан во кежлö дасытан уджөн

Матысмö сентябрь 1-ой лун, кор заводитчас 1940-41-öд велöдчан во. Тайö лун кежлö школаяс должнөсь лоны дасыөн примитны советскöй детворабс. Но кöть и жалы, Пысса сиктсöветуеа школаяс вло на абу дасысь выль велöдчан во кежлö. НСШ ремонтнöй уджъясö заводитчис некымын лун сайын на. Партаяс ремонтруйттöм ни öтиöс. VI класс восьтöм выло колö 12 выль парта, а в öчöма сöмын 6 парта. Пес абу заготовитöма ни öти сажень.

Абу бурджык положениеыс и сиктса мукöд шко-

лаясын. Ремонт нудöм лэдзöма самотек выло. Пысса сельпо школаясöс аз вермы обеспечитны колана материалъясөн, ни оз иметны выль учебникъяс. Сидз жö оз мун важ стабилнöй учебникъяс нёббöм. Роно та кузя кымынкö төлысь сайын мөдöдалис индöдъяс да сы выло и ланьтöдчис.

Сöвершеннö оз интересуйтчы (огö нин сёрнитöй веськöдлöм йылысь) школаясын ремонт нудан уджөн сельсöветлөн исполком. Сйö став удж лэдзöма учителясыс выло.

В. А. Павлов.

Удж дисциплина нарушайтысьяслы—пöщада лоны оз вермы!

А. А. Высоких (райсвязса работник) август 13-öд лунö администрациялысь юасытöг мунö удж вылысь 12 час 30 минутын да локтö бөр удж выло 4 часын. Некутшöм делöястöг прогуливайтас 3 час да джын.

Август 14-öд лунö прогульщик Высоких сувтис суд в о д з ö. Высоких асыс мыжаён аз кöйсй признайтны, „ме пö ветли почтовöй ящикъяс прöверайтны“. Материалъясөн да свидетельскöй показаниеясөн суд установитис, мый почтовöй ящикъяс прöверайтны тырмö сöмын уна выло нин 30 минут.

Суд признайтис мыжаён гр-н Высокихöс да приговоритис 6 төлысь кежлö исправительно-т р у д ö в ö й уджъяс выло удж донсыс 25 прöцент удерживайтöмөн.

Яков Петрович Манько (райзоса землеустроитель) август 9-öд лунö вöчас быдса лун прогул.

Август 17-öд лунö I участкаса народнöй суд видлалис гр-н Манькобс мыждöм кузя дело да приговоритис сйöс 6 төлысь кежлö исправительно-т р у д ö в ö й уджъяс выло удж донсыс 25 прöцент удерживайтöмөн.

Лешуконскöй госпароходствын уджалысь Петр Григорьевич Митин самовольнö мунö (пышйö) удж вылысь администрациялысь юавтöг да локтö гортас Бурканö.

I участкаса народнöй суд приговоритис гр-н П. Г. Митинöс 4 төлысь кежлö тюремнöй заключение да пыржö вöли бөсытöма

стража улö. Судыс вöли август 16-öд лунö.

Райдоротделса шофер Петр Максимович Ольшанов август 9-öд лунö вöчас быдса лун прогул. Трудöвöй дисциплина нарушайтöмысь Ольшановбс вöли сетöма судö.

Август 17-öд лунö I участкаса народнöй суд видлалис Ольшановбс мыждöм кузя дело да приговоритис сйöс 6 төлысь кежлö исправительно-т р у д ö в ö й уджъяс выло удж донсыс 25 прöцент удерживайтöмөн.

Райлесхозса бухгалтер А. С. Логинов август 9-öд лунö удж выло локтöм пыдди лунтыр пиястувуйтас, мыйөн вöчас дзонь лун прогул.

Август 19-öд лунö I участкаса народнöй суд прогульщик Логиновбс приговоритис 6 төлысь кежлö исправительно-т р у д ö в ö й уджъяс выло, удж донсыс 25 прöцент удерживайтöмөн.

Николай Павлович Ульяновбс (райзоса ст. агроном) август 13-öд лунö райзо мөдöдас командировкаö Готовов, но Ульянов мунас сöмын август 14-öд лунö, вöчас прогул быдса сутки.

Август 20-öд лунö I участкаса народнöй суд видлалис Ульяновбс мыждöм кузя дело да приговоритис сйöс 6 төлысь кежлö исправительно-т р у д ö в ö й уджъяс выло удж донсыс 23 прöцент удерживайтöмөн.

Разыб начальнöй школаса учитель Иван Маркович Пувков ронолысь юасытöг август 17-öд лунö асынае локтö Косланö да вöчö прогул дзонь лун.

Август 20-öд лунö прогульщик Пувков сувтис суд водзö. Суд приговоритис сйöс 6 төлысь кежлö исправительно-т р у д ö в ö й уджъяс выло удж донсыс 25 прöцент удерживайтöмөн.

Отв. редактор М. В. ШАРЫГИН.

Установленные заготовительные цены на дикорастущие грибы и ягоды (цены за один килограмм)

Наименование грибов и ягод	Свежие	Соленые	Сухие
Грузди и рыжики I сорта	1 р. 40 к.	1 р. 60 к.	—
„ „ „ II сорта	1 р. 00 к.	1 р. 20 к.	—
Березовики и осиновики I сор.	0-75 к.	—	3 р. 00 к.
Масленники	0-70 к.	—	3 р. 00 к.
Волнушки и другие сорта	0-65 к.	—	—
Грибы белые выпш. сорт.	1 р. 40 к.	—	12 р. 00 к.
„ „ „ I сорта	1 р. 20 к.	—	10 р. 00 г.
„ „ „ II сорта	0-85 к.	—	8 р. 00 г.
Корни белых грибов	—	—	5 р. 00 к.
Брусника	0-85 к.	—	—
Смородина	1 р. 30 к.	—	7 р. 00 к.
Черника	1 р. 30 к.	—	10 р. 50 к.
Земляника	2 р. 00 к.	—	7 р. 00 к.
Малина	2 р. 50 к.	—	12 р. 00 к.
Клюква подснеговая	0-60 к.	—	—
„ „ „ осенняя	0-55 к.	—	—
Рябина	—	—	1 р. 50 к.
Голубика	—	—	5 р. 00 к.

Райпотребсоюз.

Матыса лунъясö Косланса культура керка залын мөдас демонстрируйтсыны кинокартина

„БОЛЬШАЯ ЖИЗНЬ“

кодс петкөдлө горнякъяслысь олöмсö да уджсö, из шом перйöмын выль рекордъяс чужöм йылысь. Тайö картина бöрын лөб демонстрируйтöма документальнöй фильм

„ЛИНИЯ МАННЕРГЕЙМА“

кодс петкөдлө славнöй Краснöй Армияса боецъяслысь белофинъяслы паныда героическöй тыш. Видзöдöй ставн вылын индöм картинасыс! РАЙКИНО.

Удорекый райпотребсоюз ставит в известность председателам колхозов о том, что у райпотребсоюза в с. Айкино имеются гвозди, железо сортовое, осевое и шинное. Колхозы, нуждающиеся получить вышеуказанных предметов должны сами перебраться из Айкино требуемое количество груза.